# codex alimentarius commission

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS WORLD HEALTH ORGANIZATION

JOINT OFFICE: Via delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tel.: 39 6 57051 Telex: 625825-625853 FAO I Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705.4593

ALINORM 01/30

#### JOINT FAO/WHO FOOD STANDARDS PROGRAMME

CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION

Twenty-fourth Session

Geneva, Switzerland, 2-7 July 2001

REPORT OF THE EIGHTH SESSION OF THE CODEX COMMITTEE ON FOOD IMPORT AND EXPORT INSPECTION AND CERTIFICATION SYSTEMS

Adelaide, Australia, 21-25 February 2000

**NOTE:** This report includes Codex Circular Letter CL 2000/6-FICS

# codex alimentarius commission

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS WORLD HEALTH ORGANIZATION

JOINT OFFICE: Via delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tel.: 39 6 57051 Telex: 625825-625853 FAO I Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705.4593

CX 4/70.2 CL 2000/6-FICS April 2000

**TO:** - Codex Contact Points

- Interested International Organizations

**FROM:** Secretary, Joint FAO/WHO Food Standards Programme, FAO

Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italy

**SUBJECT:** Distribution of the Report of the Eighth Session of the Codex Committee on Food Import

and Export Inspection and Certification Systems (ALINORM 01/30)

The report of the Eighth Session of the Codex Committee on Food Import and Export Inspection and Certification Systems will be considered by the 47<sup>th</sup> Session of the Executive Committee of the Codex Alimentarius Commission (Geneva, Switzerland, 28–30 June 2000) and the 24<sup>th</sup> Session of the Codex Alimentarius Commission (Geneva, Switzerland, 2–7 July 2001).

PART A: MATTERS FOR ADOPTION BY THE 47<sup>TH</sup> SESSION OF THE EXECUTIVE COMMITTEE OF THE CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION AT STEP 5

Proposed Draft Guidelines for Generic Official Certificate Formats and the Production and Issuance of Certificates (ALINORM 01/30, paras. 33–49 and Appendix II).

Governments wishing to propose amendments or to submit comments regarding the implications which the proposed draft Guidelines for Generic Official Certificate Formats and the Production and Issuance of Certificates or any provisions thereof may have for their economic interests should do so in writing in conformity with the Uniform Procedure for the Elaboration of Codex Standards and Related Texts (at Step 5) (*Codex Alimentarius Procedural Manual*, Tenth Edition, pages 20-21) to the Secretary, Codex Alimentarius Commission, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italy (telefax: +39.06.5705.4593; E-mail: codex@fao.org) not later than 15 May 2000.

PART B: MATTERS FOR CONSIDERATION BY THE 47<sup>TH</sup> SESSION OF THE EXECUTIVE COMMITTEE OF THE CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION

Proposed Draft Guidelines on the Judgement of Equivalence of Sanitary Measures Associated with Food Inspection and Certification Systems (ALINORM 01/30, paras. 62-65)

The Committee decided to proceed with the development of proposed draft Guidelines on the Judgement of Equivalence of Sanitary Measures Associated with Food Inspection and Certification Systems subject to subsequent approval as new work by the 47<sup>th</sup> Session of the Executive Committee of the Codex Alimentarius Commission.

#### SUMMARY AND CONCLUSIONS

The Eighth Session of the Codex Committee on Food Import and Export Inspection and Certification Systems reached the following conclusions:

# MATTERS FOR ADOPTION BY THE 47<sup>TH</sup> SESSION OF THE EXECUTIVE COMMITTEE:

• The Committee agreed to forward the proposed draft Guidelines for Generic Official Certificate Formats and the Production and Issuance of Certificates to the 47<sup>th</sup> Session of the Executive Committee for adoption at Step 5. In taking this decision, the Committee agreed to inform the Executive Committee that certain issues in particular remain under consideration (paras. 48-49).

# MATTERS FOR CONSIDERATION BY THE 47<sup>TH</sup> SESSION OF THE EXECUTIVE COMMITTEE:

• The Committee decided to proceed with the development of proposed draft Guidelines on the Judgement of Equivalence of Sanitary Measures Associated with Food Inspection and Certification Systems with the understanding that development of the Guidelines would be subject to subsequent approval as new work by the 47<sup>th</sup> Session of the Executive Committee (para. 65).

## MATTERS OF INTEREST TO THE 24<sup>TH</sup> SESSION OF THE CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION:

- The Committee decided that a revised first draft of the proposed draft Guidelines for Food Import Control Systems would initially be prepared by the Secretariat with a view towards its consideration by a drafting group that would take account of discussions at the current meeting, written comments submitted and proposed revisions to the document. The Committee further agreed that the revised proposed draft Guidelines would be circulated for comment at Step 3 and further consideration at its next meeting (paras. 30-32).
- The Committee agreed that a drafting group would prepare a revised version of the proposed draft Guidelines for the Utilization and Promotion of Quality Assurance Systems to Meet Requirements in Relation to Food for circulation and comment at Step 3 prior to its next meeting (para. 60).
- The Committee agreed that proposed draft Guidelines on the Judgement of Equivalence of Technical Regulations Associated with Food Inspection and Certification Systems be developed by a drafting group for circulation and comment at Step 3 and further consideration at its next meeting (para. 69).
- The Committee agreed that the Codex Guidelines for the Exchange of Information in Food Control Emergency Situations as well as related Codex texts should be examined to determine whether or not the development of Risk Management Guidelines for Food Control Emergency Situations Involving International Trade would be necessary (para. 70).
- The Committee took note of the request of the Codex Committee on General Principles for relevant Codex Committees to identify and clarify the relevant factors taken into account in their work, in the framework of risk analysis, in order to facilitate its general debate on "other legitimate factors" relevant for the health protection of consumers and for the promotion of fair practices in trade (para. 73).
- The Committee agreed that at its next meeting it would consider the need for guidance on food export control systems (para. 75).

# TABLE OF CONTENTS

		Paragraphs
Introduction	N	1
ADOPTION OF	THE AGENDA	2
MATTERS REF	ERRED FROM THE CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION AND CODEX COMMITTEES	3 - 7
PROPOSED DR	AFT GUIDELINES/RECOMMENDATIONS FOR FOOD IMPORT CONTROL SYSTEMS	8-32
PROPOSED DR	AFT GUIDELINES AND CRITERIA FOR OFFICIAL CERTIFICATE FORMATS AND RULES	
RELATING TO	THE PRODUCTION AND ISSUANCE OF CERTIFICATES	33-49
PROPOSED DR	AFT GUIDELINES FOR THE UTILIZATION AND PROMOTION OF QUALITY ASSURANCE	
		50-61
DISCUSSION P.	APER ON THE JUDGEMENT OF EQUIVALENCE OF SANITARY MEASURES ASSOCIATED	
	SPECTION AND CERTIFICATION SYSTEMS	62-65
DISCUSSION P.	APER ON THE JUDGEMENT OF EQUIVALENCE OF TECHNICAL REGULATIONS	
	VITH FOOD INSPECTION AND CERTIFICATION SYSTEMS	66-69
OTHER BUSINI	ESS AND FUTURE WORK	70-75
DATE AND PLA	ACE OF NEXT SESSION	76
	LIST OF APPENDICES	
		Pages
APPENDIX I:	LIST OF PARTICIPANTS	13-31
APPENDIX II:	PROPOSED DRAFT GUIDELINES FOR GENERIC OFFICIAL CERTIFICATE FORMATS AND THE PRODUCTION AND ISSUANCE OF CERTIFICATES	32-35

#### INTRODUCTION

1. The Eighth Session of the Codex Committee on Food Import and Export Inspection and Certification Systems (CCFICS) was held in Adelaide, Australia from 21-25 February 2000 at the kind invitation of the Government of the Commonwealth of Australia. Mr. Digby Gascoine, Director, Policy and International Division, Australian Quarantine and Inspection Service, chaired the Session. It was attended by 160 participants representing 43 Members of the Commission and 15 international organizations. The complete List of Participants is attached at Appendix I.

# **ADOPTION OF THE AGENDA (Agenda Item 1)**<sup>2</sup>

2. The Committee adopted the Provisional Agenda as the Agenda for the Session.

# MATTERS REFERRED FROM THE CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION AND CODEX COMMITTEES (Agenda Item 2)<sup>3</sup>

- 3. The Committee noted matters of interest arising from the 23<sup>rd</sup> Session of the Codex Alimentarius Commission and the Codex Committee on Food Hygiene. The Codex Secretariat suggested that the Committee take account of the request of the 14<sup>th</sup> Session of the Codex Committee on General Principles (CCGP) to identify and clarify other legitimate factors relevant for the health protection of consumers and for the promotion of fair practices in the food trade when discussing items under its consideration (see paras. 73-74).<sup>4</sup> It was noted that the 15<sup>th</sup> Session of the CCGP (Paris, France, 10-14 April 2000) would consider the subject of food safety objectives in the context of risk analysis and a Review of the Statements of Principle on the Role of Science and the Extent to which Other Factors are Taken into Account: Role of Science and Other Factors in Relation to Risk Analysis.
- 4. The Committee noted that the forthcoming 15<sup>th</sup> Session of the CCGP would also be undertaking a review of the Codex Code of Ethics for International Trade in Food (CAC/RCP 20-1979, Rev. 1 (1985)) and that comments had been requested under document CX/GP 00/8. In this regard, the Codex Secretariat informed the Committee that the relevant CCFICS guidelines elaborated to date had been included as references in the Proposed Draft Revised Code of Ethics for International Trade in Food.
- 5. The Committee noted that an FAO Conference on International Food Trade Beyond 2000: Science-Based Decisions, Harmonization, Equivalence and Mutual Recognition was held in Melbourne, Australia from 11-15 October 1999. A series of general recommendations of the Conference (the Melbourne Recommendations), as well as other recommendations addressed to the Commission or its subsidiary bodies, were scheduled to be presented to the 47<sup>th</sup> Session of the Executive Committee (Geneva, Switzerland, 28-30 June 2000).<sup>5</sup> The recommendations addressed to the Commission or its subsidiary bodies included the recognition of the importance and urgency of developing Codex guidance on the judgement of equivalence of inspection and certification systems.
- 6. The Committee was informed that a proposed Joint FAO/WHO Expert Consultation on the Application of Equivalence Measures and Agreements was to provide advice to developing countries on technical requirements for the establishment of equivalence measures and agreements pertaining to food quality and safety. The Consultation was tentatively scheduled to be held before 2001.

In connection with the current CCFICS Session, the World Trade Organization held a "Workshop on the Implementation of the SPS Agreement" on Thursday, 24 February 2000.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> CX/FICS 00/1.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> CX/FICS 00/2.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> ALINORM 99/33A, paras. 64-76.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> CX/EXEC 00/47/4.

Page 2 ALINORM 01/30

7. The Representative of WHO informed the Committee of recent discussions at the 105<sup>th</sup> Session of the WHO Executive Board in January 2000. The Director-General of WHO identified food safety as one of the seven priority areas of WHO and proposed a future plan of work in this regard. The Executive Board, composed of 32 Member States, had noted the importance of the work of the Codex Alimentarius Commission and requested WHO to strengthen its involvement in Codex work. The forthcoming 53<sup>rd</sup> Session of the World Health Assembly (May 2000) would discuss this matter further.

# PROPOSED DRAFT GUIDELINES/RECOMMENDATIONS FOR FOOD IMPORT CONTROL SYSTEMS (Agenda Item 3) $^6$

- 8. The 7<sup>th</sup> Session of the CCFICS agreed that Mexico, with the assistance of Australia, Canada, France, Germany, Japan, the Netherlands, South Africa and the United States, would redraft and restructure the proposed draft Guidelines/Recommendations for circulation and comment at Step 3 and consideration at its current meeting.<sup>7</sup>
- 9. Mexico indicated that the proposed draft Guidelines were intended to specify the elements, administration and management of food import control systems and to provide guidance on their implementation. Noting the importance of effective food import control systems to help ensure the quality and safety of food and facilitation of international trade, the Committee thanked Mexico and other countries participating in the drafting of the document and reviewed the revised text in detail. Among the changes to the text to which the Committee agreed were the following:

#### TITLE

10. The Committee decided to amend the title of the paper to read as *Codex Guidelines for Food Import Control Systems* in accordance with its terms of reference.

#### **SECTION 1 – INTRODUCTION**

11. The Committee revised the text to indicate that the Guidelines applied to both food safety and other standards while ensuring fair practices in food trade.

#### SECTION 2 – SCOPE

- 12. It was agreed to include the phrase "without introducing unjustified technical barriers to trade" at the end of paragraph 2 to better address both concepts of consumer protection and trade facilitation.
- 13. The Committee agreed to delete paragraph 3 as the concept of "appropriate level of protection" was already covered by other sections of the Guidelines.

#### **SECTION 3 – DEFINITIONS**

- 14. The Committee agreed to delete the terms *Appropriate level of protection*, *Memorandum of Understanding* (MOU) and *Mutual Recognition Agreement* (MRA). The Committee deleted the second sentence of the definition for *Certification* as it constituted a description rather than a definition of the process.
- 15. The Committee aligned the definitions for *Risk management* and *Risk communication* as per recent revisions to these terms adopted by the  $23^{rd}$  Session of the Codex Alimentarius Commission.
- 16. The Committee agreed that the need for definitions for *Licensing*, *Laboratory Accreditation* and *Quality systems* would be referred to the drafting group (see para. 31).

<sup>7</sup> ALINORM 99/30A, paras. 33-53.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> CX/FICS 00/3 and comments submitted by Brazil, India and Korea (CX/FICS 00/3-Add. 1); Malaysia, Switzerland, United States (CRD 2); Brazil (CRD 7); Argentina (CRD 9); European Community (CRD 11).

#### SECTION 4 - ELEMENTS OF AN IMPORT FOOD CONTROL SYSTEM

#### 4.3 - Regulations and standards

17. The Committee agreed to retain the first sentence of this section so as to emphasize that imported food standards should not be more rigorous than domestic standards that provide the appropriate level of protection. The second and third sentences of this section were deleted to eliminate redundancies.

#### 4.5 - Administrative requirements

18. The Committee agreed that "other resources" should be added to those requirements (facilities and equipment) necessary to operate the programme. The Committee also agreed to add storage capacity and access to updated documentation of regulatory requirements to the list of facilities, equipment and other resources.

#### SECTION 5 – MANAGEMENT OF THE FOOD CONTROL SYSTEM ELEMENTS

### 5.1 – Risk analysis

19. The Committee agreed to delete this section in its entirety as the concept of risk analysis was adequately covered in other Codex texts and because the issue of minimizing undue delay at the port of entry would be addressed in other relevant sections.

## 5.2 – Application of performance history in inspection

- 20. The Committee agreed to change the title of this sub-section to "Frequency and type of inspection" to better reflect its contents. It agreed to merge paragraphs 21 and 22 into one paragraph and to amend the following bullet points:
  - the second point to read "the affected consumer group";
  - the fourth point to read "the food inspection and certification system in the exporting country and existence of any equivalence, mutual recognition agreements or other trade agreements";

and to introduce the following text in new points:

- "relevant information concerning foodborne illnesses and emergency situations where a food safety problem is suspected to be associated with the product";
- "conformity history of the importer, transporter, exporter, manufacturer or supplier";
- "mechanisms to monitor products after distribution".
- 21. The Committee agreed to delete paragraph 23 with the understanding that the content of the paragraph would be duly covered by paragraph 33.

#### 5.3 – Point of control

22. The Committee agreed to clarify this section to indicate that control of imported food could be conducted at one or more points in the food chain. The Committee noted the need to clarify the question of the application of controls prior to export.

#### 5.4 – Recognition of foreign food export controls

23. The Committee revised the title of this section to read as "Recognition of exporting country food controls" and made consequential minor amendments to the text.

#### 5.5 – Data exchange

24. The Committee noted that the Codex Guidelines for the Exchange of Information between Countries on Rejections of Imported Foods provided adequate information on the nature of data to be exchanged. However, the Committee refined and added to the list of data that may be exchanged between the competent authorities of trading countries.

Page 4 ALINORM 01/30

#### SECTION 6 – OPERATION AND ADMINISTRATION OF FOOD IMPORT CONTROL SYSTEMS

#### 6.1 – Details of the food import programme operation

25. The Committee agreed to delete the two bullet points of paragraph 33 as their content was already covered by the Codex Guidelines for the Design, Operation, Assessment and Accreditation of Food Import and Export Inspection and Certification Systems. It further agreed to add the phrase "so as to avoid undue delay in clearance of products at the point of importation" at the end of paragraph 34.

- 26. The Committee modified the bullet points presented and agreed to add an additional point concerning "destination" to paragraph 36.
- 27. The Committee modified paragraph 38 to clarify that the inspection of products from sources with no compliance history or with a poor compliance history should be set at a higher intensity than products from other sources. It was also clarified that inspection procedures could be developed to automatically detain products from suppliers with a known poor compliance history.
- 28. The Committee agreed to:
- include a new paragraph 41 to ensure that duplicate inspections by importing control agencies should be avoided to the extent possible;
- modify paragraph 49 to ensure that a mechanism was in place for appeals of decisions resulting in rejections or unfair discretionary inspection procedures; and
- delete paragraphs 41, 42, 43, 46, 47 and 50.

#### **OTHER ISSUES**

## 4.1 – Aims and priorities

### 4.2 – Legal framework

29. Following extensive discussions, the Committee referred Sections 4.1 and 4.2 to an informal drafting group for consideration. The Committee continued its discussions on the revised draft of these sections on the basis of a paper prepared by the informal working group. As the Committee could not reach agreement on the revised Sections 4.1 and 4.2, it was decided to consider these sections in greater detail at its next Session.

#### Status of the proposed draft Codex Guidelines for Food Import Control Systems

- 30. Although the Committee had extensive discussions on the proposed draft Guidelines, it could not reach the necessary level of agreement to forward the text to the Executive Committee for adoption at Step 5.
- 31. The Committee therefore decided that a revised first draft of the proposed draft Guidelines would initially be prepared by the Secretariat with a view towards its consideration by a drafting group consisting of Australia, Canada, France, India, Japan, Mexico, Morocco, the United Kingdom and the United States. The Committee decided that the drafting group would take into account the discussions at the present meeting, written comments submitted and the proposed revisions to Sections 4.1 and 4.2 presented by the informal drafting group.
- 32. The Committee further agreed that the revised proposed draft Guidelines for Food Import Control Systems would be circulated for comment at Step 3 and further consideration at its 9<sup>th</sup> meeting.

# PROPOSED DRAFT GUIDELINES AND CRITERIA FOR OFFICIAL CERTIFICATE FORMATS AND RULES RELATING TO THE PRODUCTION AND ISSUANCE OF CERTIFICATES (Agenda Item 4)<sup>8</sup>

33. The 7<sup>th</sup> Session of the CCFICS requested Australia and the United Kingdom to redraft the proposed draft *Guidelines and Criteria for Official Certificate Formats and Rules Relating to the Production and Issuance of Certificates* for circulation and comments at Step 3.<sup>9</sup> The Committee also noted that the forthcoming 4<sup>th</sup> Session of the Codex Committee on Milk and Milk Products (Wellington, New Zealand, 28 February – 3 March 2000) would be considering a *Model Export Certificate for Milk and Milk Products* (CX/MMP 00/17) and that a progress report on the CCMMP deliberations would be reported to the 9<sup>th</sup> Session of the CCFICS.

34. The Committee thanked Australia and the United Kingdom for their work and agreed to the Guidelines with minor changes. Among changes to the text agreed to by the Committee were the following:

#### TITLE OF THE GUIDELINES

35. The Committee retitled the text as proposed draft *Guidelines for Generic Official Certificate Formats and the Production and Issuance of Certificates* as suggested by the author countries.

#### **PREAMBLE**

36. The Committee added a Preamble section to indicate that the Guidelines were predicated on the presumption that commercial parties were responsible for product safety and conformity with requirements at all stages of food production.

#### **OBJECTIVES**

37. The Committee agreed that issues of quarantine related to animal and plant health were not within its terms of reference and therefore, clarified this section to indicate that certificates contained information to meet importing country requirements for both safety and fair trade in food. It was also agreed that the definition for *requirements* would be cross-referenced to the Codex Principles for Inspection and Certification (CAC/GL 20-1995).

#### **PRINCIPLES**

38. The Committee clarified the leading paragraph to this section to indicate that certificates should only be required in cases where it was necessary to ensure product safety or to ensure fair trade practices. The Committee revised the bullet points regarding the design or use of certificates by deleting irrelevant text and by adding a new point concerning certificate use to minimize the risk of fraud. The bullet points were also rearranged for clarity.

#### **SCOPE**

39. After extensive debate, the Committee decided to extend the Guidelines to the use of officially recognized certificates in addition to official certificates with the understanding that the term officially recognized certificates would be placed in square brackets pending the development of a definition in the future. It further agreed to delete the second sentence of paragraph 3 as issues of transparency and non-discrimination were adequately covered elsewhere. The Committee decided to move the Scope section to immediately after the section concerning Objectives.

#### **CRITERIA**

#### Standard Format

40. The Committee agreed that the terms *original copy* and *duplicate copy* should be clearly defined and that separate conditions concerning the use of electronic certification should be developed in the future. The Committee also agreed to add a section in square brackets indicating that certificates issued by officially

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> CX/FICS 00/4 and comments submitted by Canada, India (CX/FICS 00/4-Add. 1); United States (CRD 3); Brazil (CRD 7); Argentina (CRD 9); Thailand (CRD 10).

<sup>9</sup> ALINORM 99/30A, paras. 54-68.

Page 6 ALINORM 01/30

recognized bodies may, or may not, be required to have a unique identification number as appropriate to the circumstances, with the understanding that this issue would be further discussed in the future.

41. The Committee supported the opinion of Canada and other delegations that the alternate provisions proposed in paragraph 12 of CX/FICS 00/4 were subject to further debate and therefore the paragraph remained in square brackets. The Committee agreed that definitions of the terms *officially printed copies*, *officially recognized certificates*, *officially recognized bodies* and *official certificates* would be elaborated. It also modified paragraph 11 to indicate that certificates should be designed so as to minimize the risk of fraud.

#### Details of the consignment

42. The Committee agreed in principle that this sub-section should contain a minimum list of categories of information to be included in certificates rather than developing an exhaustive list and modified the introductory paragraph accordingly. The Committee revised and re-ordered the existing bullet points in this section, deleted irrelevant points and added additional points concerning the nature of the food, identity of the production establishment, country of dispatch and any other information required by the importing country.

#### Health attestation

43. The Committee changed the title of the section to *Attestation* to more accurately reflect the content of the corresponding text. The Committee further modified this section to indicate that the Guidelines did not address matters related to animal and plant health, notwithstanding the fact that animal and plant health attestations may be contained in certificates. The Committee also decided to include attestations to product conformity with particular grade or other requirements.

### Responsibility of the certifying authority

44. The Committee clarified this section to indicate that the certifying authority should be designated and adequately empowered by national legislation or regulation to provide the particular attestations required within a certificate.

### Responsibility of certifying officers

45. The Committee revised and re-ordered the existing bullet points in this section, deleted irrelevant points and added an additional point indicating that the certifying officer should be appropriately designated by the certifying authority.

#### Instructions for commercial parties

46. After extensive debate, the Committee decided that the responsibilities of commercial parties should be addressed in the Preamble to the Guidelines. This Section was therefore retitled as Presentation of Original Certificate and the remaining paragraph indicated that the importer was responsible for ensuring that the product was presented to the importing country authorities in accordance with the importing country's regulations.

### Replacement certificate

47. The Committee clarified this Section to indicate that a replacement certificate should reference the number of the original certificate.

# Status of the Proposed Draft Codex Guidelines for Generic Official Certificate Formats and the Production and Issuance of Certificates

48. The Committee agreed to forward the *Proposed Draft Guidelines for Generic Official Certificate Formats* and the *Production and Issuance of Certificates* to the 47<sup>th</sup> Session of the Executive Committee for adoption at Step 5 (see Appendix II). The Committee further agreed that a drafting group under the direction of Australia and the United Kingdom, with the participation of Canada, France, India, the Netherlands, New Zealand, South Africa, the United States and the European Commission, would review comments submitted during the current discussions of the Committee as well as comments submitted at Step 6 subsequent to CCEXEC adoption with a view towards the consideration of an amended text at the Committee's 9<sup>th</sup> Session. In the interests of transparency, all comments submitted at Step 6 by the due date would be reproduced in their entirety in the working paper to be prepared for the next meeting.

In taking this decision, the Committee agreed to inform the 47<sup>th</sup> Session of the Executive Committee that the following issues in particular remain under consideration:

- provisions concerning electronic certification;
- the two proposals contained in the new paragraph 14;
- the boundaries between official/officially recognized certification bodies and other agencies in light of the wide range of certification presently used to facilitate trade; and,
- definitions for additional terms (e.g., paras. 40 and 41, above).

# PROPOSED DRAFT GUIDELINES FOR THE UTILIZATION AND PROMOTION OF QUALITY ASSURANCE SYSTEMS (Agenda Item 5) 10

- The 7<sup>th</sup> Session the CCFICS requested the 23<sup>rd</sup> Session of the Codex Alimentarius Commission to approve the elaboration of Proposed Draft Codex Guidelines for the Utilization and Promotion of Quality Assurance Systems as new work<sup>11</sup>. The 23<sup>rd</sup> Session of the Commission noted<sup>12</sup> the general support for the elaboration of the Guidelines and agreed that a substantive working paper be prepared for presentation at the 8<sup>th</sup> CCFICS Session. The proposed draft Guidelines were prepared by Australia with the participation of Canada, Denmark, France, India, New Zealand, South Africa, and the United States. The proposed draft Guidelines were presented by Australia.
- The Committee thanked Australia and the other countries for their work and generally supported the continued development of the Guidelines in view of the importance of quality assurance systems in providing consumer protection and in facilitating trade in food.
- 52. Some delegations were of the opinion that the Guidelines should be limited to matters of food safety because other provisions relating to quality were subjective and therefore the elaboration of Codex guidelines covering both aspects could potentially lead to a situation in which unjustified non-tariff barriers to trade could be applied. It was also suggested that quality assurance systems related to non-safety measures should be voluntary and that resources and infrastructures for the promotion of quality assurance systems were limited.
- Other delegations believed that the guidelines should relate to the use of quality assurance systems which include both safety and other quality factors. However, it was noted that the current document should clarify the relationship between HACCP principles and quality assurance systems including the ISO 9000 series and the relationship between quality objectives and food safety objectives. It was noted that good manufacturing practice and the Codex General Principles of Food Hygiene should be used in the first instance to ensure the quality and safety of foods.
- Some delegations suggested that the Guidelines should focus more directly on how voluntary quality assurance systems could be used to assist those responsible for official controls.
- The Committee agreed to modify the title to read as Proposed Draft Guidelines for the Utilization and Promotion of Quality Assurance Systems to meet Requirements in Relation to Food in order to confirm that the scope of the text referred to all aspects of food quality, including safety.
- In view of divergent opinions concerning the successful integration of HACCP principles into a broader quality assurance system, the Committee deleted the second sentence of paragraph 2 in the Scope section. In response to concerns, the Committee noted that the text of the Guidelines did not mandate the use of quality assurance systems.
- The Committee agreed that the definitions needed to be revised to take account of recent decisions of the Commission and definitions established by the ISO.

<sup>10</sup> CX/FICS 00/5 and comments from Canada, India, ISO (CX/FICS 00/5-Add. 1); United States (CRD 4); Brazil (CRD 7); European Community (CRD 8); Argentina (CRD 9); and, Thailand (CRD 10).

<sup>11</sup> ALINORM 99/30A, paras. 85-93.

<sup>12</sup> ALINORM 99/37, paragraph 205 and Appendix VIII.

Page 8 ALINORM 01/30

58. The Committee agreed that elements of a quality assurance system (paragraph 5, Section 3) should also include: corrective actions, internal audit, supplier assessment, traceability, measurement, reliability and system review. The Committee noted that the linkage between HACCP principles and quality assurance systems in paragraph 7 and in Appendix I needed to be addressed in a much clearer and discursive manner.

59. The Committee noted that ISO Standards did not require a recall procedure (paragraph 19) as such but provided for the identity of products at any stage. Some countries considered that public communication of the recall process was essential and should be reflected in the text.

# Status of the Proposed Draft Codex Guidelines for the Utilization and Promotion of Quality Assurance Systems to Meet Requirements in Relation to Food

- 60. The Committee agreed that Australia, with assistance from Canada, Denmark, France, India, the Netherlands, New Zealand, South Africa, Switzerland, the United States and the European Commission, would prepare a revised version of the document for circulation and comment at Step 3 prior to the next session of CCFICS.
- 61. It was further agreed that the drafting group would primarily address the use as well as promotion of generic quality assurance systems; the relationship between quality assurance and HACCP principles; written comments; and, discussions at the current meeting.

# DISCUSSION PAPER ON THE JUDGEMENT OF EQUIVALENCE OF SANITARY MEASURES ASSOCIATED WITH FOOD INSPECTION AND CERTIFICATION SYSTEM (Agenda Item 6) 13

- 62. The 7<sup>th</sup> Session of the CCFICS<sup>14</sup> requested the Commission to approve the elaboration of proposed draft *Guidelines on the Judgement of Equivalence of Sanitary Measures Associated with Food Inspection and Certification Systems* as new work. The 46<sup>th</sup> Session of the Executive Committee was of the opinion that priority should be given to the development of judgement of equivalence regarding matters of food safety, and proposed that a paper be prepared for the next Session of the CCFICS on the matter of judgement of equivalence systems for controlling the safety and quality of foods and outlining the issues involved.<sup>15</sup> Noting this opinion, the 23<sup>rd</sup> Session of the Commission decided that the CCFICS should continue to consider this item as a discussion paper, and as concepts in this area fell within the mandates of other Codex committees, the discussion paper would need to be circulated to these committees for their comments.<sup>16</sup> New Zealand prepared, in cooperation with Australia, Canada and the United States, a discussion paper which included a suggested framework for determining the equivalence of sanitary measures associated with food inspection and certification systems. The Committee thanked New Zealand and the other countries involved in the preparation of the Guidelines.
- 63. The Committee supported the development of Guidelines within the Codex step procedure. Most delegations supported the priority consideration of the judgement of equivalence of sanitary measures on a separate and if possible parallel track to the judgement of equivalence of technical regulations. Other delegations noted the difficulty in separating sanitary aspects from those related to technical matters, and suggested that the Committee might consider merging the two concepts at a later stage. It was also noted that the paper should take account of the work and definitions developed in other Codex committees, and should stress the primacy and importance of adhering to Codex texts and the mandate of the Commission when elaborating the Guidelines.
- 64. It was suggested that the flow chart for the determination of equivalence (figure 1), which referred to "objective basis for comparison" instead of "food safety objective", would need to be updated to reflect the current text.

CX/FICS 00/6 and comments submitted by the European Community (CRD 5); Peru (CRD 6); Brazil (CRD 7); Thailand (CRD 10).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> ALINORM 99/30A, paras 69-84

<sup>15</sup> ALINORM 99/4, paras. 24-26

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> ALINORM 99/37, para. 203

# Status of the Discussion Paper on the Judgement of Equivalence of Sanitary Measures Associated with Food Inspection and Certification Systems

65. The Committee requested New Zealand, with assistance from Argentina, Australia, Canada, France, Japan, Morocco, the United States and the European Commission, to proceed with the development of Guidelines on the Judgement of Equivalence of Sanitary Measures Associated with Food Inspection and Certification Systems for circulation and comment at Step 3 prior to the 9th Session of the CCFICS. This decision was taken with the understanding that the development of the Guidelines would be subject to subsequent approval as new work by the 47th Session of the Executive Committee. The Committee also noted that its work in this area would be drawn to the attention of other Codex committees, including CCGP and CCFH.

# DISCUSSION PAPER ON THE JUDGEMENT OF EQUIVALENCE OF TECHNICAL REGULATIONS ASSOCIATED WITH FOOD INSPECTION AND CERTIFICATION SYSTEMS (Agenda Item 7)<sup>17</sup>

- 66. The 7<sup>th</sup> Session of the CCFICS requested the advice of the Executive Committee and the Commission on the possible development of guidelines on the judgement of equivalence of technical regulations other than sanitary measures.<sup>18</sup> The 23<sup>rd</sup> Session of the Codex Alimentarius Commission agreed<sup>19</sup> with the views of the 46<sup>th</sup> Session of the Executive Committee<sup>20</sup> that CCFICS should proceed to develop guidance on the equivalence of systems for inspection and certification in relation to technical regulations other that sanitary measures in parallel with food safety issues.
- 67. The Committee thanked Australia for the development of the discussion paper, which included a suggested framework for determining the equivalence of technical regulations associated with food inspection and certification systems. The Committee supported the development of guidelines on the judgement of equivalence of technical regulations on a parallel, but separate, track to the judgement of equivalence of sanitary measures with the understanding that at a later stage the two papers could possibly be merged into one document. It was also suggested that the focus of work should be on the equivalence of systems rather than on the equivalence of technical measures expressed in terms of specific values.
- 68. In considering this issue, the Committee observed that the majority of imported foods were rejected or retained for reasons other than food safety and that the notion of equivalence used in the WTO SPS and TBT Agreements was applied differently. In this regard, several delegations were of the opinion that it would be inappropriate at this stage to combine this document with the document on the determination of equivalence of sanitary measures. The Committee noted further that "quality" should be defined as should the role of "risk" relative to non-safety quality factors; further, "equivalence" should be clarified when dealing with technical as opposed to sanitary or inspection measures. The paper should take account of the work and definitions developed in other Codex committees and should stress the primacy and importance of adhering to Codex texts and the mandate of the Commission when elaborating the Guidelines.

# Status of the Discussion Paper on the Judgement of Equivalence of Technical Regulations Associated with Food Inspection and Certification Systems

69. The Committee agreed that proposed draft Guidelines on the Judgement of Equivalence of Technical Regulations Associated with Food Inspection and Certification Systems would be developed by Australia, with the assistance of France, South Africa and the United States, for circulation and comment at Step 3 and further consideration at its next meeting.

<sup>20</sup> ALINORM 99/4, paras. 24-26

\_

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> CX/FICS 00/7 – Revised and comments submitted by Brazil (CRD 7); Thailand (CRD 10).

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> ALINORM 99/30A, paras 69-84

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> ALINORM 99/37, para. 217

Page 10 ALINORM 01/30

#### OTHER BUSINESS AND FUTURE WORK (Agenda Item 8)

# DISCUSSION PAPER ON RISK MANAGEMENT GUIDELINES FOR FOOD CONTROL EMERGENCY SITUATIONS INVOLVING INTERNATIONAL TRADE $^{21}\,$

70. A discussion paper on this topic was presented by Australia as a result of discussions and the request of the 23<sup>rd</sup> Session of the Codex Alimentarius Commission.<sup>22</sup> Although the Committee agreed that the topic was of general interest, it suggested that the Codex Guidelines for the Exchange of Information in Food Control Emergency Situations (CAC/GL 19-1995), as well as related Codex texts, should be examined to determine whether or not the development of guidelines would be necessary. The difficulty in obtaining information to facilitate the decision-making process in food control emergency situations was also noted, as was the difficulty in developing generic guidance for each type of unique situation.

- 71. The representative of WHO informed the Committee of the proposed revision of the International Health Regulations (IHR) of WHO, which addresses risk management of urgent international public health events, and offered to provide the Committee with relevant information at its next meeting.
- 72. The Committee accepted the offer of Australia to prepare a discussion paper for consideration at its next meeting which would address the adequacy of relevant Codex texts and would outline the issues involved in regard to food control emergency situations.

#### ROLE OF SCIENCE AND OTHER FACTORS IN RELATION TO RISK ANALYSIS

- 73. The Committee noted that the 14<sup>th</sup> Session of the Codex Committee on General Principles had requested the relevant Codex committees to identify and clarify the relevant factors taken into account in their work, in the framework of risk analysis, in order to facilitate its general debate on "other legitimate factors" relevant for the health protection of consumers and for the promotion of fair practices in trade.<sup>23</sup> The forthcoming 15<sup>th</sup> Session of the CCGP (Paris, France, 10-14 April 2000) would be conducting a *Review of the Statements of Principle on the Role of Science and the Extent to which Other Factors are Taken into Account: Role of Science and other Factors in Relation to Risk Analysis.*<sup>24</sup>
- 74. The Committee took note of the request of the CCGP, but did not have time to discuss or debate the issue in detail. It noted that the representative of the European Commission was of the opinion that the following "other legitimate factors" had been considered by the CCFICS:
  - economic aspects of controls;
  - practical aspects of measures;
  - ability to introduce measures/capacity of measures;
  - availability of expertise;
  - feasibility of sampling;
  - consumer information and confidence;
  - availability of resources;
  - preservation of confidentiality;
  - good manufacturing practice/good agricultural practice; and,
  - religious considerations.

Switzerland also added the following points:

- social/cultural factors; and,
- consumer information.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Conference Room Document 1

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> ALINORM 99/37, paras. 235-238

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> ALINORM 99/33A, paras. 64-76

<sup>24</sup> CX/GP 00/7

#### **OTHER ISSUES**

75. The Committee agreed that, at its next meeting, Morocco would submit for consideration by the Committee a document on the need for guidance on food export control systems.

# DATE AND PLACE OF NEXT SESSION (Agenda Item 9)

76. The Committee was informed that the 9<sup>th</sup> Session of the Codex Committee on Food Import and Export Inspection and Certification Systems was tentatively scheduled to be held in Australia from 27 November to 1 December 2000, subject to discussions between the host government and FAO.

Page 12 ALINORM 01/30

# SUMMARY STATUS OF WORK

Subject Matter	Step	Action by:	Document Reference (ALINORM 01/30)
Proposed Draft Guidelines for Generic	5	47 <sup>th</sup> CCEXEC	Paras. 33-49 and
Official Certificate Formats and the		Governments	Appendix II
Production and Issuance of Certificates		Drafting Group 9 <sup>th</sup> CCFICS	
Proposed Draft Guidelines for Food Import	2/3	Secretariat	Paras. 8-32
Control Systems		Drafting Group	
		Governments	
		9 <sup>th</sup> CCFICS	
Proposed Draft Guidelines for the Utilization	2/3	Drafting Group	Paras. 50-61
and Promotion of Quality Assurance		Governments	
Systems to Meet Requirements in Relation to		9 <sup>th</sup> CCFICS	
Food			
Proposed Draft Guidelines on the Judgement	1/2/3	47 <sup>th</sup> CCEXEC	Paras. 62-65
of Equivalence of Sanitary Measures		Drafting Group	
Associated with Food Inspection and		Governments	
Certification Systems		9 <sup>th</sup> CCFICS	
Proposed Draft Guidelines on the Judgement	2/3	Drafting Group	Paras. 66-69
of Equivalence of Technical Regulations		Governments	
Associated with Food Inspection and		9 <sup>th</sup> CCFICS	
Certification Systems			
Discussion Paper on Risk Management		Australia	Paras. 70-72
Guidelines for Food Control Emergency		9 <sup>th</sup> CCFICS	
Situations Involving International Trade			
Discussion Paper on Food Export Control		Morocco	Para. 75
Systems		9 <sup>th</sup> CCFICS	

# ALINORM 01/30 Appendix I

## LIST OF PARTICIPANTS LISTE DES PARTICIPANTS LISTA DE PARTICIPANTES

**Chairperson:** Mr Digby Gascoine

**Président:** Director

**Presidente:** Policy and International Division

Australian Quarantine & Inspection Service Agriculture, Fisheries & Forestry - Australia

GPO Box 858 Canberra ACT 2601

Australia

Phone: +61 262 72 5584 Fax: +61 262 72 3307

Email: digby.gascoine@aqis.gov.au

ARGENTINA ARGENTINE

Dr Alfredo Jorge Nader

Director Nacional de Alimentación

**SAGPyA** 

Auda Paseo Colón 922 20 Piso of 238

Buenos Aires Argentina

Phone: +54 11 4349 2054 Fax: +54 11 4349 2041 Email: anader@sagyp.mecon.ar

Dr Fernando Lavaggi

Funcionario del Servicio Nacional de Sanidad

Agroalimentaria (SENASA) Director de Fiscalización Av Paseo Colon 367 Piso7

Capital Federal Buenos Aires Argentina

Phone: +54 11 4343.0644 Fax: +54 11 4343 0644 Email: flavag@mecon.ar

AUSTRALIA AUSTRALIE

Mr Bob Biddle Assistant Director Food Policy Branch

Australian Quarantine & Inspection Service

GPO Box 858 Canberra ACT 2001

Australia

Phone: +61 2 6272 5364
Fax: +61 2 6271 6522
Family help hiddle@agic

Email: bob.biddle@aqis.gov.au

Ms Peg Douglass

Senior Food Technologist Policy and International Division

Australian Quarantine and Inspection Service

GPO Box 858 Canberra ACT 2601

Australia

Phone: +61 2 6272 5786 Fax: +61 2 4474 0172

Email: peggy.douglass@aqis.gov.au

Mr Peter Maple

Manager

Imported Food Program

Australian Quarantine and Inspection Service

PO Box 858

Canberra ACT 2601

Australia

Phone: +61 2 6272 5419 Fax: +61 2 6272 3682

Email: peter.maple@aqis.gov.au

Dr Eddie Andriessen Area Technical Manager

Australian Quarantine & Inspection Service

PO Box 63

Port Adelaide SA 5015

Australia

Phone: +61 8 8305 9729 Fax: +61 8 8305 9825

Email: eddie.andriessen@aqis.gov.au

Page 14 ALINORM 01/30

Dr Paul Vitolovich Liaison Officer

Policy Planning and International Division Agriculture, Fisheries and Forestry - Australia

GPO Box 858 Canberra ACT 2001

Australia

Phone: +61 2 6272 5673 Fax: +61 2 6272 4600

Email: paul.vitolovich@aqis.gov.au

Dr David Hamilton Research Veterinarian

South Australian Research & Development

Institute (SARDI)
33 Flemington Street
GLENSIDE SA 5065
Phone: +61 8 8207 7929
Fax: +61 8 8207 7909

Email: hamilton.david@saugov.sa.gov.au

Mr Stephen Crossley Program Manager

Monitoring & Surveillance

Australia New Zealand Food Authority

PO Box 7186

Canberra Mail Centre, ACT 2610

Australia

Phone: +61 2 6271 2624 Fax: +61 2 6271 2278

Email: steve.crossley@anzfa.gov au

Mr Tony Singer Senior Policy Officer

Australia New Zealand Food Authority

PO Box 7186

Canberra Mail Centre, ACT 2610

Australia

Phone: +61 2 6271 2679 Fax: +61 2 6271 2278

Email: tony.singer@anzfa.gov.au

Dr Glenn Stanley Senior Toxicologist

Australia New Zealand Food Authority

PO Box 7186

Canberra ACT 2610

Australia

Phone: +61 2 6271 2242 Fax: +61 2 6271 2278

Email: glenn.stanley@anzfa.gov.au

Mr Michael Awadalla

Lead Auditor/Senior Food Safety Auditor

**Quality Assurance Services** 

19-25 Raglan Street, South Melbourne

Victoria 3205 Australia

Phone: +61 3 9693 3556 Fax: +61 3 9696 1309

Mrs Robyn Banks

Regulatory Affairs and Nutrition Manager

Nestle Aust GPO Box 4320 Sydney, NSW 2001

Australia

Phone: +61 2 9931 2345 Fax: +61 2 9931 2610

Email: robyn.banks@au.nestle.com

Mr Tony Downer Assistant Director Scientific and Technical

Australian Food and Grocery Council

Locked Bag 1 Kingston ACT 2604

Australia

Phone: +61 2 6273 1466 Fax: +61 2 6273 1477

Email: tony.downer@afgc.org.au

Mr Alan Fagerland Program Manager

Food Quality Assurance Services

Locked Bag 2032 Strathfield NSW 2140

Australia

Phone: +61 2 9746 4900 Fax: +61 2 9746 4953

Email: alan.fagerland@qas.com.au

Ms Jennifer M. Smith Manager, Inspection

National Association of Testing Authorities

71-73 Flemington Road North Melbourne Vic 3051

Australia

Phone: +61 3 9329 1633 Fax: +61 3 9326 5148

Email: jennifer.smith@nata.asn.au

Mr Phillip Richardson Quality Manager

Australian Dairy Corporation Locked Bag 104 Flinders Lane

Victoria 8009 Australia

Phone: +61 3 9694 3785 Fax: +61 3 9694 3754 Email: phil@adc.aust.com

Mr Colin David Smith Business Manager SGS Australia Pty Ltd Unit 2, 58 Greenhill Road Wayville, South Australia 5034

Australia

Phone: +61 8 8271 2226 Fax: +61 8 8271 2249

Email: colin\_smith@sgsgroup.com

Mr Brian Thorn

General Manager - Technical Angas Park Fruit Co Pty Ltd

PO Box 62

Angaston, SA 5353

Australia

Phone: +61 8 8564 2052 Fax: +61 8 8564 2686 Email: lab@angaspark.com.au

Mr Kevin Wood

Acting National Officer

Food Inspection Section - Community & Public

Sector Union 4 Williams Court Wynnvale SA 5127

Australia

Phone: +61 8 8289 5226 Fax: +61 8 8289 5226

Email: kjdmwood@merlin.net.au

BELGIUM BELGIQUE BELGICA

Mr Bruno Buts

Food Inspection Officer Food Inspection Service

Ministry of Public Health Food Inspection

BD Pacheco 19B5 Brussels B-1010

Belgium

Phone: +32 2 270 48 31 Fax: +32 2 270 48 16

Email: bruno.buts@health.fgov.be

Prof. Dr Marc Cornelis Director "Veterinary Policy" Institute for Veterinary Inspection

Wetstraat 56 Brussels 1040 Belgium

Phone: +32 2 287 0253 Fax: +32 2 287 0239

Email: inspec.ivkiev@pophost.eunet.be

BRAZIL BRESIL BRASIL

Mr Guilherme Antonio da Costa Jnr Chefe do Servico de Inspecao de Pescado e

Derivados

Ministerio da Agricultura e do Abastecimento

Espalanada dos Ministerios, Anexo A

Sala 411-A Brasilia-DF Brazil

Phone: +55 21 61 218 2775 Fax: +55 21 61 278 2672

Email: sepes@defesaagropecuaria.gov.br

Mrs Maria Aparecida Martinelli

Coordinator of Brazilian Codex Committee Officer of INMETRO - National Institute for Metrology, Standardization and Industrial Quality Ministry of Development, Industry and Trade

SEPN 511, Bl. B. 4 Andar

Brasilia-DF

Brazil CEP 70 750-527

Phone: +55 21 61 340 2211 Fax: +55 21 61 347 3284

Email: mamartinelli@montreal.com.br

Mr Daniel Lins Menucci

Deputy Director of Ports, Airports, Borders and

International Affairs Ministry of Health

Agencia Nacional de Vigilancia Sanitaria

**SEPN 515** 

BL. B Ed. Omega 3 Andar

Brasilia DF Brazil

Phone: +55 21 61 448 1070 Fax: +55 21 61 448 1107 Email: daniel.lins@saude.gov.br Page 16 ALINORM 01/30

Mrs Maria Teresa Rodrigues Rezende

Executive - Secretary of Brazilian Codex

Committee

Officer of INMETRO - National Institute for Metrology, Standardization and Industrial Quality

Ministry of Development, Industry and Trade SEPN 511, Bl. B, 4 Andar - CEP 70750-251

Brasilia-DF

Brazil

Phone: +55 21 61 340 2211 Fax: +55 21 61 347 3284 Email: seart@montreal.com.br

Mr Cleber Ferreira dos Santos

General Manager of Food Control

Ministry of Health SEPN 515 BLOCO `B` Ed. Omega 3 andar 70770-520 Brasilia-DF

Brazil

Phone: +55 61 448 1083 Fax: +55 61 448 1080 Email: diali@saude.gov.br

#### **CANADA**

Dr Anne MacKenzie Associate Vice President Science Evaluation

Canadian Food Inspection Agency

59 Camelot Drive

Nepean, Ontario K1A 0Y9

Canada

Phone: +1 613 226 2342 ext. 4188

Fax: +1 613 228 6638 Email: amackenzie@em.agr.ca

Mr Peter Brackenridge Executive Director Plant Products Directorate

Programs Branch

Canadian Food Inspection Agency

59 Camelot Drive

Nepean, Ontario K1A 0Y9

Canada

Phone: +1 613 225 2342 ext. 4195

Fax: +1 613 228 6615

Email: pbrackenridg@em.agr.ca

Mr Bertrand Gagnon

A/Manager

Programs, International Coordination Canadian

Food inspection Agency

59 Camelot Drive

Nepean, Ontario K1A 0Y9

Canada

Phone: +1 613 225 2342 Fax: +1 613 228 6633 Email: bgagnon@em.agr.ca

Mr Glenn McGregor

National Manager

Product Inspection, Fish Seafood and Production

Division

59 Camelot Drive

Nepean, Ontario K1A 0Y9

Canada

Phone: +1 613 225 2342 ext 4572

Fax: +1 613 228 6648 Email: gmcgregor@em.agr.ca

Mr Chris Palmer

Senior Advisor

International Liaison

Bureau of Food Regulatory, International and

Interagency Affairs

Food Directorate, Health Protection Branch

Health Canada

HPB Building, Room 2396 (0702C1)

Tunney's Pasture

Ottawa, Ontario K1A 0L2

Canada

Phone: +1 613 941 4616 Fax: +1 613 941 3537

Email: chris\_palmer@hc-sc.gc.ca

Mr Peter Pauker

Senior Trade Policy Advisor

Technical Barriers and Regulations Division

(EAS)

Department of Foreign Affairs and International

Trade

125 Sussex Dr

Ottawa, Ontario K1A 0G2

Canada

Phone: +1 613 992 0523 Fax: +1 613 943 0346

Email: peter.pauker@dfait-maeci.gc.ca

Dr Ignatius H.T Yo

Veterinary Program Specialist Food of Animal Origin Division Candian Food Inspection Agency

174 Stone Road West Guelph, Ontario N1G 459

Canada

Phone: +1 519 837 9400 Ext 2023

Fax: +1 519 837 9770 Email: yoi@em.agr.ca

CHILE CHILI

Ms Antonieta Urrutia Anabalon

Ingeniero Agronomo

Servicio Agricola y Ganadero Ministerio de Agricultura Av. Bulnes No 140

Santiago Chile

Phone: +56 2 688 3811 / 698 2244

Fax: +56 2 671 7419 Email: dai@sag.minagri.gob.cl

CHINA CHINE

Mr Xiao Liang Deputy Director

State Administration for Entry-Exit Inspection

Quarantine

10A Chaowai Dajie Chaoyang District Beijing 100020

China

Phone: +86 10 65994372 Fax: +86 10 65994568 Email: xiaol@ciq.gov.cn

Mr Cai Zian Feng Food Safety Officer

State Administration for Entry-Exit Inspection

Quarantine

A10 Chaowai Dajie Chaoyang District

Beijing China

Phone: +86 10 65994540 Fax: +86 10 65994497 Email: caixf@ciq.gov.cn Prof Su Da Lu

Director, Senior Engineer Food Safety Officer

Zhejiang Entry-Exit Inspection & Quarantine Bureau of the People's Republic of China

2 Wen San Road Hangzhou, Zhejiang

China

Phone: +86 571 838111-60506 Fax: +86 571 8381500 Email: zjsa@mail.hz.zj.cn

Mr Wong Sek-kei Senior Health Inspector

Food and Environmental Hygiene Department

18/F, Wu Chung House 213 Queens Road East Wan Chai, Hong Kong

China

Phone: +852 2967 5512 Fax: +852 2893 3547

Mr Huang Jiu Jiu Division Chief

Trade Regulation Division

Departartment of Trade Project and Legal Affairs

State Administration of Internal Trade

25 North St Yuetan Beijing

China

Phone: +86 10 68391415 Fax: +86 10 68391415

**CUBA** 

Ing Gabriel Lahens Espinosa

Funcionario del Ministerio del Comercio Exterior

Infanta Esq 23, Vedado

Ciudad Habana

Cuba

Phone: +53 7 542025 Fax: +53 7 550376 Email: mincex@infocex.cu

CZECH REPUBLIC REPUBLIQUE TCHÈQUE REPÚBLICA CHECA

Dr Jana Palackova Deputy Director

Czech Agricultural and Food Inspection

Kvetna 15 603 00 Brno Czech Republic

Phone: +420 5 43 54 02 04 Fax: +420 5 43 54 02 02 Email: palackova@czpi.cz Page 18 ALINORM 01/30

DENMARK DANEMARK DINAMARCA

Mr Finn Clemmensen Head of Division

Danish Veterinary and Food Administration

19 Morkhoj Bygade DK-2860 Søborg

Denmark

Phone: +45 33 95 60 00 Fax: +45 33 95 60 01 Email: fhc@fdir.dk

Mrs Mette Jasper Gammicchia

Head of Division

Danish Agricultural Council

3 Axeltory

DK 1609 Copenhagen v

Denmark

Phone: +45 33 14 56 72 Fax: +45 33 14 95 75 Email: mjg@agriculture.dk

Mr Asmundur Gudjonsson

Head of Division

Food & Environmental Agency

Debesartrod FO-100 Torshavn Faroe Islands

Phone: +298 31 53 00 Fax: +298 31 05 08 Email: asmundg@hfs.fo

Mr Erik Engelst Petersen

Veterinary Officer

Danish Veterinary and Food Administration

Morkhoj Bygade 19 DK 2860 Soborg

Denmark

Phone: +45 33 95 60 00 Fax: +45 33 95 60 01 Email: eep@fdir.dk EGYPT EGYPTE EGIPTO

Prof Aly Rady

Vice Chairman of Radioisotops Applications

Division

Nuclear Research Center Atomic Energy Authority Abou Zaabal PO Box 13759

Egypt

Phone: +002 02 485 8062 / 287 5924

Fax: +002 02 287 6031 Email: alyrady@yahoo.com

Mrs Thoraya El-Nemr Director of Department

General Organisation for Export and Import

Control

2 Ibrahim Nouiar Street

Nacr City, Cairo

Egypt

Phone: +002 02 2722 229 Fax: +002 02 2918 692

FINLANDE FINLANDIA

Mrs Pirkko Raunemaa

Deputy Director

National Food Administration

PO Box 5

FIN-00531 Helsinki

Finland

Phone: +358 9 7726 7618 Fax: +358 9 7726 7666

Email: pirkko.raunemaa@nfa.fi

Dr Matti Aho

Deputy Director General

Ministry of Agriculture and Forestry, Veterinary

and Food Department

PO Box 30

FIN-00231 Government

Finland

Phone: +358 9 160 3380 Fax: +358 9 160 3338 Email: matti.aho@mmm.fi

FRANCE FRANCIA

Mrs Roseline Lecourt Chargé de Mission

Ministère de l'Economie des Finances et de

l'industrie

59 bd Vincent Auriol - Teledoc 051

75703 Paris Cedex 13

France

Phone: +33 1 44 97 3470 Fax: +33 1 44 97 3037

Email: roseline.lecourt@dgcczf.finances.gouv.fr

Dr Isabelle Chmitelin

Chef de la Mission de Coordination Sanitaire

Internationale

Ministère de Agriculture

Direction Générale de L'Alimentation

251 Rue de Vaugirard Cedex 15, Paris 75732

France

Phone: +33 01 49 55 81 20 Fax: +33 01 49 55 55 91

Email: isabelle.chmitelin@agriculture.gouv.fr

Mr François Falconnet

General Secretary / Scientific Delegate

CITPPM/ALESIAL 44 Rue D'Alesia 75682 Cedex 14

Paris France

Phone: +33 1 5391 4464 Fax: +33 1 5391 4470 Email: ffalconnet@citppm.org

GERMANY ALLEMAGNE ALEMANIA

Dr Walter Toepner Ministerialrat

Bundesministerium für Gesundheit

Am Propst hof 78a Bonn D-53121

Germany

Phone: +49 288 941 4150 Fax: +49 228 941 4943 Email: toepner@bmg.bund.de HUNGARY HONGRIE HUNGRIA

Dr Endre Rácz Head of Unit

Ministry of Agriculture and regional Development

H-1860 Budapest 55

PF1 Hungary

Phone: +361 3041 383 Fax: +361 3020 402 Email: endre.racz@f.v.m.hu

INDIA INDE

Mr Jasbir Singh Tiwana

Director

Export Inspection Council Ministry of Commerce Government of India Room No. 224 Udyog Bhavan New Delhi 110001

India

Phone: +91 11 301 6807 Fax: +91 11 301 4416

Email: jstiwawa@hotmail.com

Mr D. Rajagopalan

Chairman

Agricultural and Processed Food Products Export

Development Authority Ansal Chambers No 11 6 Bhikaji Cama Place New Delhi 110066

India

Phone: +91 11 616 4350 Fax: +91 11 619 5016

Email: chairman@apeda.delhi.nic.in

Mr Javed Yusufzai

Executive Director (Commercial)

Food Corporation of India 16–20 Barakhamba Lane New Delhi 110001

India

Phone: +91 11 331 6344 Fax: +91 11 331 6344 Page 20 ALINORM 01/30

INDONESIA INDONESIE

Dr A. Basrah Enie

Director

Institute for R & D of Agro-based Industry

Agency for Industrial and Trade Research & Development Ministry of Industry and Trade

Jl. Ir.H.Juanda No 11

Bogor 16122 Indonesia

Phone: +62 251 324068 Fax: +62 251 323339 Email: abenie@indo.net.id

IRELANDE IRLANDA

Mr Patrick Rogan

Deputy Chief Veterinary Officer

Department of Agriculture, Food and Rural

Agriculture House, Kildare Street

Dublin Ireland

Phone: +353 1 607 2185 Fax: +353 1 661 0230

Email: paddy.rogan@daff.irlgov.ie

Mr Ray Ellard

Chief Specialist in Environmental Health

Food Safety Authority of Ireland Abbey Court, Lower Abbey Street

Dublin Ireland

Phone: +353 1 817 1319 Fax: +353 1 817 1301 Email: rellard@fsai.ie

JAPAN JAPON

Mr Kazuo Yuji Deputy Director

Standards and Labelling Division

Food and Marketing Bureau

Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries

1-2-1 Kasumijaseki Chiyoda-ku, Tokyo

Japan

Phone: +81 3 3502 8111 Fax: +81 3 3502 0438

Email: kazuo\_yuji@nm.matt.go.jp

Ms Yuko Kumagai Assistant Director

Office of Port Health Administration

Food Sanitation Division Environmental Health Bureau Ministry of Health and Welfare

1-2-2 Kasumigaseki Chiyoda-ku, Tokyo

Japan

Phone: +81 3 3503 1711 Fax: +81 3 3591 8029 Email: yk-hte@mhw.go.jp

Mr Keiji Ota Manager

Japan Fisheries Association 9-13.1 chome, Akasaka

Minato, Tokyo

Japan

Phone: +81 3 3585 6985 Fax: +81 3 3582 2337 Email: k ohta@suisankai.or.jp

Mr Tatsuo Seki Technical Advisor

Member of JASA ISO Research Group, Japanese

Agricultural Standards Association 3-5-2 Nihonbashi Kayaba-Cho

Chuo-ku, Tokyo 103-0025 Japan

Phone: +81 3 3249 7120 Fax: +81 3 3249 9388 Email: jas@agriworld.or.jp

REPUBLIC OF KOREA REPUBLIQUE DE CORÉE REPÚBLICA DE COREA

Mr Jeong Byoung Gon Deputy Director

Bilateral Cooperation Division International Agriculture Bureau Ministry of Agriculture & Forestry 1 Jungang-dong, Kwacheon-City

Gyeonggi-do, Seoul Republic of Korea

Phone: +82 2 500 2656 Fax: +82 2 507 2095 Email: jbgon@maf.go.kr

Mr Joon-Kul Kim

Veterinary Officer

National Veterinary Research & Quarantine

Service

480 Anyang 6-Dong, Anyang-City

Gyeonggi-do, 430-016 Republic of Korea

Phone: +82 0343 467 1927 Fax: +82 0343 467 1938 Email: kimjg@mail.nvrqs.go.kr

Miss Cho Mi-Young Senior Researcher Food Sanitation Council Ministry of Health and Welfare

Codex Office

5 Nokbun – Dong Eunpyung-Gu Korea Food & Drug Administration

Seoul

Republic of Korea

Phone: +82 2 380 1558 Fax: +82 2 383 8321

Email: codexkorea@kfda.go.kr

### KUWAIT KOWEIT

Mr Nasser Al-Ajeel General Director

Public Authority for Industry

PO Box 4690 Safat 13047 Kuwait

Phone: +965 431 8312 Fax: +965 431 8310

Mr Abdulaziz Al-Khalidi

Asst. Undersecretary for Commercial Control

Affairs,

Ministry of Commerce and Industry

PO Box 7715 Fahaheel Kuwait

Phone: +965 2414 927 Fax: +965 2400 568

Mr Sulaiman Al-Dousari

Director of Commercial Control Department

Ministry of Commerce & Industry

PO Box 2944 Safat 13030 Kuwait

Phone: +965 248 3808 / 240 0569

Fax: +965 245 1793

Eng. Khalid Al-Fahed

Director of Standards & Metrology Dept.

Public Authority for Industry

PO Box 4690 Safat 13047 Kuwait

Phone: +965 248 3221 Fax: +965 243 6638 Email: khldsc@moc.kw

Mr Eissa H. Al-Kandari Assistant Director General for Municipal Services Affairs

PO Box 10 Al-Safat 13001

Kuwait

Phone: +965 572 1480 Fax: +965 574 8030

MALAYSIA MALAYSIE MALASIA

Ms Radziah Mohd Daud

Head of Delegation

Quality Manager, Quality Unit

SIRIM QAS Sdn. Bhd. Block 4 SIRIM Complex

PO Box 7035, 40911 Shah Alam

Malaysia

Phone: +603 556 7446 Fax: +603 550 9439

Email: radziah\_mohd.daud@sirim.my

Ms Mariam Abdul Latif Assistant Director

Food Quality Control Division Ministry of Health Malaysia

4th Floor, Block E

Jalan Dungun, Bukit Damansara

Malaysia

Phone: +603 254 00 88 Fax: +603 253 78 04 Email: mal@dph.gov.my

Ms Fauziah Arshad Research Officer

Palm Oil Research Institute of Malaysia

PO Box10620 50720 Kuala Lumpur

Malaysia

Phone: +603 825 9155 ext. 2525

Fax: +603 825 9446 Email: tas@porim.gov.my Page 22 ALINORM 01/30

Dr Zainal Bin Hj. Che Mee Principal Assistant Director Food Quality Control Division Ministry of Health Malaysia

4th Floor, Block E

Jalan Dungun, Bukit Damansara

Malaysia

Phone: +603 254 0088 ext.208

Fax: +603 253 7804 Email: nal@dph.gov.my

Ms Rozita Baharuddin

Palm Oil Registration & Licensing Authority Ministry of Primary Industries Malaysia

Lot 6, SS 6, Jalan Perbandaran,

47301 Kelana Jaya

Selangor Malaysia

Phone: +603 703 5544 / 700 2972 Fax: +603 703 3533 / 703 3914 Email: rozita@porla.gov.my

MEXICO MEXIQUE

Mrs Aida de Lourdes Albuerne

Director de Dictaminación y Fomento Sanitario

Donceles 39, Col. Centro Mexico, D.F. 06010

Mexico

Phone: +52 5 510 01 96 / 521 32 32

Fax: +52 5 512 96 28

Email: aalbuerne@mail.ssa.gob.mx

Mr Jose Luis Luna Flores Director De Vigilancia Sanitaria

Donceles 39, Col. Centro Mexico, D.F. 06010

Mexico

Phone: +52 5 521 1273 Fax: +52 5 512 9628

Email: lflores@mail.ssa.gob.mx

MOROCCO MAROC MARRUECOS

Mr Saad Benchakroune

Director

Etablissement Atonome de Contrôle

et de Coordination des Exportations (EACCE)

72 Rue Mohamed Smiha

Casablanca Morocco

Phone: +212 2 308085 Fax: +212 2 305168

Email: benchakroune@eacce.org.ma

Mr Jamal Boubker Chef de Service

de la Repression des Fraudes aux postes frontières

de la Wilaya de Tanger

BP 337

Port de Tanger Morocco

Phone: +212 9 941875 Fax: +212 9 941875

Mr Najib Mikou

**Developement Director** 

Etablissement Autonome de Contrôle et de Coordination des Exportations (EACCE)

Morocco

Phone: +212 2 302802 Fax: +212 2 302567 Email: mikou@eacce.org.ma

NETHERLANDS

PAYS BAS PAISES BAJOS

Dr Hans Jeuring

Senior Public Health Officer Inspectorate for Health Protection

PO Box 16.108 The Hague 2500 BC

Netherlands

Phone: +31 70 340 5060 Fax: +31 70 340 5435

Email: hans.jeuring@inspectwu.nl

Dr Rijckert van der Flier Ministry of Agriculture 73 Bezuidenhoutseweg

PO Box 20401 The Hague 2500 EK

Netherlands

Phone: +31 70 378 51 23 Fax: +31 70 378 61 41

Email: r.j.van.der.flier@vvm.agro.nl

Dr Adrianus Pieter van Sprang

Ministry of Agriculture, Nature Management and

Fisheries PO Box 3000 Voorburg 2270 Netherlands

Phone: +31 70 357 88 51 Fax: +31 70 387 65 91

Email: A.P.van.Sprang@rvv.agro.nl

Mr Koos Warmerhoven

Policy Officer

Ministry of Health, Welfare and Sport

Parnassusplein 5 2500 EJ The Hague

Netherlands

Phone: +31 70 340 6942 Fax: +31 70 340 5554

Email: j.warmerhoven@minvws.nl

NEW ZEALAND NOUVELLE ZÉLANDE NUEVA ZELANDÍA

Dr Steve Hathaway

Director (Programme Development) MAF Food Assurance Authority

PO Box 646 Gisborne New Zealand

Phone: +64 6 868 1144 Fax: +64 6 868 5207

Email: hathaways@maf.govt.nz

Ms Cherie Flynn Senior Policy Analyst

MAF Policy PO Box 2526 Wellington New Zealand

Phone: +64 4 474 4169 Fax: +64 4 474 4206 Email: flynnc@maf.govt.nz

Mr Jim Wilson

Senior Advisor (Food Safety)

Ministry of Health, Regulation Implementation

Group, Safety and Regulation Branch

PO Box 5013 Wellington New Zealand

Phone: +61 496 2360 Fax: +64 496 2340

Email: jim\_wilson@moh.govt.nz

**NIGERIA** 

Mr Adeniyi Ebunoluwa Talabi

Director

Fed. Ministry of Agric & Rural Development

PMB 135, Garki

Abuja Nigeria

Phone: +234 9 5231217 Fax: +234 9 5234051 NORWAY NORVÈGE NORUEGA

Mrs Mette Solum Ruden

Head, Enforcement & Contingency Food Control and Food Law Enforcement Norwegian Food Control Authority

PO Box 8187 Dep Oslo N-0034 Norway

Phone: +47 22 24 66 50 Fax: +47 22 44 66 99

Email: mette.ruden@snt.dep.telemax.no

Mr Lennart Johanson

Adviser

Norwegian Ministry of Fisheries

PO Box 8118 Dep Oslo N-0032

Norway

Phone: +47 22 24 26 65 Fax: +47 22 24 56 78

Email: Lennart.johanson@fid.dep.no

PHILIPPINES FILIPINAS

Dr Maria Araceli Albarece Agricultural Attaché Embassy of the Philippines 1 Moonah Place Yarralumla

ACT 2600 Australia

Phone: +61 2 6273 2584 Fax: +61 2 6273 2113

Email: attache@ozemail.com.au

POLAND POLOGNE POLONIA

Ms Anna Patkowska Head Specialist

Ministry of Agriculture and Rural Development

30 Wspolna Street Warsaw 00-930

Poland

Phone: +48 22 623 2043 Fax: +48 22 623 2070

Email: anna.patkowska@minrol.gov.pl

Page 24 ALINORM 01/30

Miss Monika Rzepecka

Specialist

Agricultural and Food Quality Inspection

32/34 Zurawia Street

Warsaw 00-515

Poland

Phone: +48 22 621 6421 Fax: +48 22 629 4816 Email: cis@wa.onet.pl

Ms Ewa Skowinska

Manager of Food Industry Division

Polish Centre for Testing and Certification

23A Klobucka Street 02-699 Warsaw

Poland

Phone: +48 22 647 1071 ext 207

Fax: +48 22 547 0841

#### PORTUGAL

Dr Luis Themudo Melo Director Veterinary Control Ministry Agriculture Fisheries Largo Academia Belas Artes No 2

Lisboa 1200 Portugal

Phone: +01 323 95 06 Fax: +01 323 96 79

Email: veterinaria@mail.telepac.pt

Mr Joao Pedro Sameiro de Sousa

Chefe de Divisao

Agricultura D.R.E Pescas

Direccoa-Geral de Fiscalizacao e Controlo da

Qualidade Alimentar

Avenda Conde de Valbom, 98 - 1050

Lisboa Portugal

Phone: +351 21 798 3610 Fax: +351 21 798 3613

Email: dstega.gti@mail.telepac.pt

ROMANIA ROUMANIE RUMANIA

Mrs Olimpia Vorovenci

Expert in Agrofood Standards ASPO and Director of Inspection and Certification

Programme Bioagrirom

13 Emil Girleance Str, Bl Ag, Ap. 19, Sector 3

Bucharest Romania

Phone: +401 321 2928/310 4309 Fax: +401 321 2928/210 0833 Email: voro@pcnet.no / ins@kappa.no

SINGAPORE SINGAPUR

Dr Sin Bin Chua

Director

Veterinary Public Health & Food Supply Division

Ministry of National Development 5 Maxwell Road # 03-00, Tower Block

MND Complex 69110 Singapore

Phone: +65 325 7622

Fax: +65 220 6068 / 224 0601 Email: CHUA\_Sin\_Bin@ppd.gov.sg

Ms Huay Leng Seah

Head, Food Control Department Ministry of the Environment

40 Scotts Road

The Environment Building, 19th Storey

Singapore 228231

Phone: +65 731 9819

Fax: +65 731 9843 / 731 9844 Email: Seah Huay Leng@env.gov.sg

Dr Paul Chiew

Head

Food Inspection Branch

Veterinary Public Health & Food Supply Division

Ministry of National Development

51 Jalan Buroh Singapore

Phone: +65 267 0820

Fax: +65 265 0784 / 266 4689 Email: Paul\_Chiew@ppd.gov.sg

SOUTH AFRICA AFRIQUE DU SUD SUDÁFRICA

Mr A Serumula Deputy Director

Plant Health and Quality

Private Bag X250 Pretoria 0001 South Africa

Phone: +27 12 3196004 Fax: +27 12 3196055 Email: alexs@nda.agric.za

SPAIN ESPAGNE ESPAÑA

Ms Margarita Garzon Rigau

Jefe de Servicio

Ministerio de Sanidad y Consumo

Paseo Del Prado, 18-20

28014 - Madrid

Spain

Phone: +34 91 596 19 35 Fax: +34 91 596 20 47 Email: mgazzon@msc.es

Mr Juan Osorio Commercial Attaché Commercial Officer Embassy of Spain Edgecliff Centre Suite 40B

203 New South Wales Road Edgecliff NSW 2027

Australia

Phone: +61 2 9362 4212 Fax: +61 2 9362 4057

Email: buzon.oficial@sydney.ofcomes.mcx.es

SWAZILANDIA SWAZILANDIA

Mr Richard Mamba

Senior Environmental Health Officer Ministry of Health & Social Welfare

PO Box 5 Mbabane Swaziland

Phone: +268 42 20811 Fax: +268 40 42431 SWEDEN SUEDE SUECIA

Ms Anna Tofften

Director

Ministry of Agriculture Food and Fisheries

SE - 103 33 Stockholm

Sweden

Phone: +46 8 405 1199 Fax: +46 8 405 4970

Email: anna.tofften@agriculture.minstry.se

Dr Tor Bergman

Senior Veterinary Inspector National Food Adminstration

Box 622

Uppsala SE-75126

Sweden

Phone: +46 18 175 587 Fax: +46 18 105 848 Email: tor.bergman@slv.se

Ms Ylva Wallen

Senior Administrative Officer Ministry of Agriculture SE - 103 33 Stockholm

Sweden

Phone: +46 8 405 1106 Fax: +46 8 405 4970

Email: ylva.wallen@agriculture.ministry.se

**SWITZERLAND** 

SUISSE SUIZA

Mrs Awilo Ochieng Pernet Responsible, Codex Alimentarius Swiss Federal Office of Public Health

Post Box Bern CH 3003 Switzerland

Phone: +41 31 322 00 41 Fax: +41 31 322 95 74

Email: awilo.ochieng@bag.admin.ch

Dr Jakob Schluep

Head of Border Veterinary Inspection Swiss Federal Veterinary Office

Post Box Bern CH 3003 Switzerland

Phone: +41 31 323 85 10 Fax: +41 31 323 56 86

Email: jakob.schluep@bvet.admin.ch

Page 26 ALINORM 01/30

Dr JeanVignal

Regulatory Affairs

Nestec Ltd

Avenue Nestlé 55 CH - 1800 Vevey

Switzerland

Phone: +41 21 924 3501 Fax: +41 21 924 4547 Email: ican vignal@nestle.a

Email: jean.vignal@nestle.com

THAILANDE THAILANDE TAILANDIA

Mr Thien Mekanontchai

Secretary General

Thai Industrial Standards Institute

Ministry of Industry Rama VI Street Ratchataewi Bangkok 10400

Thailand

Phone: +66 2 202 3400-2 Fax: +66 2 246 4085 Email: thien@tisi.go.th

Dr Kraingsak Dangprom

Acting Director of Veterinary Public Health

Division

Department of Livestock Development

Phyathai Road Bangkok 10400

Thail and

Phone: +66 2 251 5646 / 251 5988

Fax: +66 2 251 7922

Mr Yuthana Norapoompipat Food and Drug Specialist 8 Food Control Division Ministry of Public Health

Nonthaburi 11000

Thailand

Phone: +66 2 590 7322 Fax: +66 2 591 8476

Email: yuthanan@heatlth.moph.go.th

Dr Chumnarn Sirirugsa

Director

Office of Agricultural Standards and Inspections,

Ministry of Agriculture and Cooperatives

Ratchadomnoen nok Road

Bangkok

Thailand 10200

Phone: +66 2 629 8977 Fax: +66 2 629 8978 Email: ozsi@asiaaccess.net.th Mrs Patrathip Vacharakomolphan

Standard Officer

Thai Industrial Standards Institute

Ministry of Industry Rama VI Street

Ratchataewi, Bangkok 10400

Thailand

Phone: +66 2 202 3441 Fax: +66 2 248 7987 Email: patratip@tisi.go.th

Mr Jakkapong Chankamhangdacha

National Food Institute

185 Jaran Sanitwong Road, Soi 40

Bangyeekan, Bankplad

Bangkok10700

Thailand

Phone: +66 2 435 0203-4 Fax: +66 2 883 5021

Email: jakapong74@hotmail.com

Mrs Pranee Srisomboon

Technical Manager

Thai Food Processors' Association

170/22 9th Floor Ocean Tower Bldg, New

Rachadapisck Rd

Kwang Klongtoey Bangkok10110

Thailand

Phone: +66 2 261 2684-6 Fax: +66 2 261 2296-7 Email: thaifood@thaifood.org

Mrs Malinee Subvanich

Director & General Secreatary Thai Food Processors' Association

170/22 9th Floor Ocean Tower Bldg, New

Rachadapisck Rd

Kwang Klongtoey Bangkok 10110

Thailand

Phone: +66 2 261 2684-6 Fax: +66 2 261 2996-7 Email: thaifood@thaifood.org

Mr Lers Thisayakorn

Vice President

Thai Frozen Foods Association 160/194-7 ITF Bldg, 13/F Silom Rd

Bangkok 10500

Thailand

Phone: +66 2 235 5622-4, 6340895-7

Fax: +66 2 235 5625 Email: thaiffa@ksc.th.com

Ms Piyanart Leevivat Medical Scientist

Division of Food for Export Department of Medical Sciences

Nonthaburi 11000

Thailand

Phone: +66 2 951 0000-11 Ext. 9526 - 28

Fax: +66 2 951 1021

Email: nart@health.moph.go.th

Mrs Suchin Srikongsri

Director

Biological Science Division Department of Science Service

Rama VI Road Bangkok 10400

Thailand

Phone: +66 2 245 8993 Fax: +66 2 245 8993 Email: suchin@mail.dss.go.th

Mr Charun Pornkuntham

Chief of CEICAP

Division of Agricultural Chemistry

Dept of Agriculture

Chatuchak
Bangkok 10900
Theiland

Thailand

Phone: +66 2 579 8602 Fax: +66 2 561 5034 Email: Charun@doa.go.th

UNITED KINGDOM ROYAUME UNI REUNI UNIDO

Dr Dorian Kennedy Head Branch C

Food Labelling & Standards Division Ministry of Agriculture Fisheries and Food Joint Food Safety and Standards Group

(MAFF/JFSSG)

Room 316, Ergon House, c/o Nobel House, 17

Smith Square London SW1P 3JR

UK

Phone: +44 171 238 5574 Fax: +44 171 238 5782

Email: d.kennedy@fssg.maff.gov.uk

Mr David Taylor

**Assistant Chief Veterinary Officer** 

Joint Food Safety and Standards Group (MAFF)

Room 407a, Ergon House

17 Smith Square London SW1P 3JR

UK

Phone: +44 171 238 6421 Fax: +44 171 238 6402

Email: d.taylor@jfssg.maf.gov.uk

#### URUGUAY

Mr Daniel Loschak

Economista, Licenciado en Economia

25 de Mayo 737 piso 2

JEFE (I) Departamento Mercado y Consumo Area Defensa Del Consumidor Ministerio Economia y

Finanzas Uruguay

Phone: +598 2 900 4106 Fax: +598 2 902 1043

Email: adeco99@adinet.com.uy

Mrs Cristina Vaz

Ministerio de Ganaderia, Agricultura y Pesca

Constituyente 1476

Montevideo Uruguay

Phone: +598 2 402 6358 Fax: +598 2 402 6331

Email: mgapuai@adinet.com.uy

Mrs Marta Bentancur

Ministerio de Ganaderia, Agricultura y Pesco

DeptoVerificación y Certificación Av. Millan 4703 – CP 12900

Montevideo Uruguay

Phone: +598 2 309 3069 Fax: +598 2 309 3069

Email: mbentanc@adinet.com.uy

UNITED STATES OF AMERCA ETATS UNIS D'AMÉRIQUE ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Mr Robert Lake

Director, Office of Regulations and Policy

US Food and Drug Administration

Center for Food Safety and Applied Nutrition

200C Street, S.W. Washington DC 20204

**USA** 

Phone: +1 202 205 4160 Fax: +1 202 401 7739

Email: robert\_lake@oppsi.fda.cfsan

Page 28 ALINORM 01/30

Dr Catherine Carnevale

Director

Office of Constituent Operations US Food and Drug Administration Room 5807, 200C Street S.W.

Washington DC 20204

**USA** 

Phone: +1 202 205 5032 Fax: +1 202 205 0165

Email: ccarneva@bangate.fda.gov

Ms Maritza Colon-Pullano

Associate Director

Office of International Programs Food and Drug Administration 2500 Fishers Lane, HFC-1 Rockville MD 20857

**USA** 

Phone: +1 301 827 4553 Fax: +1 301 827 1451 Email: mpullano@oc.fda.gov

Mr Mark Manis

Director

**International Policy** 

FSIS, USDA

14th Independence Ave S.W Room 4434 South Building Washington DC 20250

USA

Phone: +1 202 720 6415 Fax: +1 202 720 7990

Email: mark.manis@usda.gov

Ms Jamie Rothschild

Senior Trade Policy Specialist USDA/US Codex Office 14th Independence Ave S.W. Room 4861 South Building Washington DC 20250

**USA** 

Phone: +1 202 690 4036 Fax: +1 202 720 3157

Email: rothschildj@fas.usda.gov

Dr F. Edward Scarbrough US Manager for Codex USDA/US Codex Office 14th Independence Ave S.W. Room 4861 South Building Washington DC 20250

USA

Phone: +1 202 720 2057 Fax: +1 202 720 3517

Email: ed.scarbourgh@usda.gov

Dr H. Michael Wehr

Special Assistant to the Director Office of Constituent Operations

FDA CFSAN

US Food and Drug Administration

Center for Food Safety and Applied Nutrition

200C Street S.W. Washington DC

USA

Phone: +1 202 260 2786 Fax: +1 202 205 0165 Email: mwehr@cfsan.fda.gov

Mr C. W. McMillan

President

C.W. McMillan Co. PO Box 10009

Alexandria, VA 22310-0009

USA

Phone: +1 703 960 1982 Fax: +1 703 960 4976 Email: cwmco@aol.com

Mr Johnnie Nichols

National Milk Producers Federation 2101 Wilson Boulevard, Suite 400

Arlington, VA

**USA** 

Phone: +1 703 243 6111 Fax: +1 703 841 9238 Email: jnichols@nmpf.org

Ms Peggy Rochette

Director of International Affairs National Food Processors Association 1350 I Street N.W. Washington DC 20191

**USA** 

Phone: +1 202 639 5921 Fax: +1 202 639 5991 Email: prochet@nfpa-food.org

#### VIET NAM

Mrs Nguyen Thi Phung Quality Assurance & Testing Centre 3 Directorate for Standards and Quality 49 Pasteur District Ho Chi Minh City

Viet Nam

Phone: +84 08 829 4274 Fax: +84 08 829 3012

Mr Dinh Thanh Phuong

Director

National Fisheries Inspection and Quality

Assurance Branch

Ministry of Fisheries - SR of Vietnam

29 Ngu Hanh So'n - District 3

Da Nang City Viet Nam

Phone: +84 511 836155 / 836761

Fax: +84 511 836154

Email: naf2@dng.vnn.vn

#### INTERNATIONAL ORGANIZATIONS

#### **COMISA**

Mr Eddie Kimbrell

Consultant

13209 Moss Ranch Lane

Fairfax VA 22033

**USA** 

Phone: +1 703 631 9187 Fax: +1 703 631 3866 Email: edkim@aol.com

Mr William Blowes Technical Director Monsanto Australia Ltd Agricultural Sector PO Box 2145

Kambah ACT 2615

Australia

Phone: +61 2 6296 6463 Fax: +61 2 6296 6463

Email: bill.m.blowes@monsanto.com

### **EUROPEAN COMMISSION**

Dr Michaela Christine Majewski

Principal Administrator European Commission 200 Rue De La Loi 1049 – Brussels

Belgium

Phone: +32 2 295 0874 Fax: +32 2 296 0951

Email: christine.majewski@cec.eu.int

Mr Andrew Wilson

Counsellor

Consumer Health Affairs European Commission

EC Delegation

140/1 Wireless Road

Bangkok Thailand

Phone: +66 2 225 9100 ext. 700

Fax: +66 2 255 9114

Email: andrew.wilson@tha.eudel.com

#### **EUROPEAN UNION (COUNCIL OF MINISTERS)**

Mr Klavs Skovsholm

Administrator

Secretariat General of the Council of the

European Union Rue de la Loi 175 Brussels B-1048

Belgium

Phone: +32 2 285 8379 Fax: +32 2 285 7928

Email: klaus.skovsholm@consilium.eu.int

### INSTITUTE OF FOOD TECHNOLOGISTS (IFT)

Ms Gloria Brooks-Ray Principal Adviser Codex Alimentarius Novigen Sciences Inc

PO Box 97

Mountain Lakes, NJ 07046

USA

Phone: +1 973 334 4652 Fax: +1 973 334 4652 Email: gbr@novigensci.com

## INTERNATIONAL ACCREDITATION FORUM (IAF)

Mr Noel Matthews

Secretary

International Accreditation Forum, Inc

#1801-2 Marcus Clarke Street Canberra City, ACT 2601

Australia

Phone: +61 2 6257 1962 Fax: +61 2 6257 1965 Email: iafsecr@email.com Page 30 ALINORM 01/30

Mr John Dean

Joint Accreditation System for Australia and New

Zealand PO Box 67

Hughes ACT 2605

Australia

Phone: +61 2 6282 5501 Fax: +61 2 6282 6818 Email: jdean@jas-anz.com.au

#### INTERNATIONAL DAIRY FEDERATION (IDF)

Mr Phil Fawcet National Manager

International Standards – Dairy

MAF Food Assurance Authority Ministry of

Agriculture & Forestry

PO Box 2526 Wellington New Zealand

Phone: +64 4 4989 874 Fax: +64 4 4744 196 Email: fawcetp@maf.govt.nz

# INTERNATIONAL FEDERATION OF ORGANIC AGRICULTURAL MOVEMENTS (IFOAM)

Mr Rod May

International Organic Certification Services

RMB 1299

Blampied VIC 3364

Australia

Phone: +61 8 5345 7342 Fax: +61 8 5345 7342

Email: capck@netconnect.com.au

# INTERNATIONAL INSTITUTE OF REFRIGERATION (IIR)

Mr Keith Richardson

Food Technology Liaison Officer

Food Science Australian

PO Box 52

North Ryde, NSW 1670

Australia

Phone: +61 2 9490 8333 Fax: +61 2 9490 8499

Email: keith.richarson@foodscience.afisc.csiro.au

#### INTERNATIONAL OLIVE OIL COUNCIL (IOOC)

Dr Peter Hume

Australian Government Analytical Laboratories

1 Suakin Street Pymple, NSW 2073

Australia

Phone: +61 2 9449 0111 Fax: +61 2 9449 1653

Email: peter.hume@agal.gov.au

#### INTERNATIONAL PEANUT FORUM

Ms Julie Adams

International Trade Issues Advisor C/O American Peanut Council

1195 Liberati Road

Concord, California 94518

**USA** 

Phone: +1 925 691 0745 Fax: +1 925 691 0748

Email: juliegadams@compuserve.com

#### OFFICE INTERNATIONAL DES EPIZOOTIES (OIE)

Dr San Ng

Senior Principal Veterinary Officer

Food Policy Branch

Australian Quarantine & Inspection Service

PO Box 858

Canberra ACT 2601

Australia

Phone: +61 2 6272 4574 Fax: +61 2 6272 3678 Email: san.ng@aqis.gov.au

### WORLD VETERINARY ASSOCIATION (WVA)

Dr Kevin Doyle

National Veterinarian

Australian Veterinary Association

PO Box 4257

Kingston, ACT 2604

Australia

Phone: +61 2 6273 8855 Fax: +61 2 6273 8899 Email: avayet@aya.com.au

# FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (FAO)

Dr Annamaria Bruno Food and Nutrition Officer

Sub-Regional Office for the Pacific (SAPA)

Private Mail Bag

Apia Samoa

Phone: +685 22127 Fax: +685 22126

Email: annamaria.bruno@fao.org

### WORLD HEALTH ORGANIZATION (WHO)

Dr Yasuyuki Sahara

Scientist

Food Safety Programme World Health Organization

20 Avenue Appia Geneva 27 1211 Switzerland

Phone: +44 22 7914324 Fax: +44 22 791 4807 Email: saharay@who.ch

#### WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)

Mr Erik Wijkstrom Economic Affairs Officer

Agriculture and Commodities Division

World Trade Organization Rue de Lausanne 154 CH-1211 Geneva 21

Switzerland

Phone: +41 22 739 5729 Fax: +41 22 739 5760 Email: erik.wijkstrom@wto.org

#### JOINT FAO/WHO SECRETARIAT

Mr David H Byron Food Standards Officer Food and Nutrition Division Joint FAO/WHO Food Standards Programme

John FAO/WHO FOOd Standards Flogramme

Via delle Terme de Caracalla

Rome 100 Italy

Phone: +39 6 5705 4419 Fax: +39 6 5705 4593 Email: david.byron@fao.org Mr Makoto Tabata

Joint FAO/WHO Food Standards Programme

Via delle Terme de Caracalla

Rome 100 Italy

Phone: +39 6 5705 4796 Fax: +39 6 5705 4593 Email: makoto.tabata@fao.org

Mr Christophe Lepretre

Joint FAO/WHO Food Standards Programme

Via delle Terme de Caracalla

00100 Rome

Italy

Phone: +39 6 5705 5621 Fax: +39 6 5705 4593

Email: christophe.lepretre@fao.org

#### AUSTRALIAN SECRETARIAT

Ms Ruth Lovisolo

Manager

Codex Australia

National Office of Food Safety

Agriculture Fisheries and Forestry - Australia

PO Box 858

Canberra ACT 2601

Australia

Phone: +61 2 6272 5112 Fax: +61 2 6272 3103

Email: ruth.lovisolo@affa.gov.au

Page 32 ALINORM 01/30

ALINORM 01/30 Appendix II

# PROPOSED DRAFT GUIDELINES FOR GENERIC OFFICIAL CERTIFICATE FORMATS AND THE PRODUCTION AND ISSUANCE OF CERTIFICATES

### At Step 5

#### **PREAMBLE**

1. These guidelines are based on the presumption that commercial parties are responsible for product safety and conformity with requirements at all stages of food production.

#### **OBJECTIVES**

2. Certificates should contain essential information that meets the objectives of the importing country's requirements in respect of food safety and facilitation of fair trade in food. The level of information required should be adequate for the importing country's purpose and not impose unnecessary burdens on the exporting country or exporter, nor should there be a requirement for the disclosure of information that is commercial-inconfidence unless it is of relevance to public health. Certificates should only be required in cases where it is necessary to ensure product safety or to ensure fair trade practices.

#### **SCOPE**

- 3. These guidelines concern the design and use of official and [officially recognized certificates] that attest to attributes of food presented for international trade. Certificates should be required only where necessary to ensure product safety and wholesomeness, or otherwise facilitate trade.
- 4. These guidelines do not deal with matters of animal and plant health since these are not under the mandate of Codex. However, it is recognized that, in commercial practice, certificates may contain information relevant to these matters.
- 5. These guidelines envisage the possible use of paper and electronic forms of certification.

#### **DEFINITIONS**

*Certificates* are those certificates issued by an official, or an officially recognized certification body of an exporting country, in accordance with the requirements of an importing country.

Official certificates [to be developed]

Officially printed copies [to be developed]

Officially recognized certificates [to be developed]

Officially recognized certification bodies

Requirements<sup>1</sup> are the criteria set down by the competent authorities relating to trade in foodstuffs covering the protection of public health, the protection of consumers and conditions of fair-trading.

#### **PRINCIPLES**

- 6. Certificates should be required only when necessary to ensure product safety or to otherwise facilitate trade. The rationale and requirements for export certification should be communicated in a transparent manner and consistently implemented in a non-discriminatory manner. Certificates should be designed and used in a manner that:
  - meet requirements in respect of food safety and the facilitation of fair trade in food;
  - simplifies and expedites the certification process;

Codex Principles for Inspection and Certification (CAC/GL 20-1995)

- clarifies the responsibility of all parties;
- satisfies compulsory trade description requirements;
- provides for accurate identification of the consignment being certified;
- minimizes the risk of fraud.

#### **CRITERIA**

#### STANDARD FORMAT

- 7. Certificates should contain a declaration by the official, or officially recognized, certification body and be duly signed and sealed by an officer authorized by the competent authority for this purpose. The certificate should clearly identify the certifying body with letterhead and/ or logo.
- 8. Each official certificate should have a unique identification number and be printed in an unambiguous style in a language, or languages, fully understood by the certifying officers and by the receiving authority. A record of unique identification numbers assigned to batches of printed certificates should be maintained by the competent authority and be able to be related to the distribution of the certificates. [Certificates issued by officially recognized bodies may, or may not, be required to have a unique identification number as appropriate to the circumstances.]
- 9. The original certificate should be uniquely identifiable and be printed with at least one copy for the use of the certifying authority and retention by that authority for an appropriate period of time. Further copies may be officially printed copies or photocopies. In all cases the status of the certificate should be clear, for example, marked "original" or "copy".
- 10. Certificates, in any form, should be designed so as to minimize the risk of fraud (for example, use of watermark paper, use of paper that cannot be photocopied, or other security measures).
- 11. Where certificates are produced in a physical form, they should occupy one sheet of paper or, where more than one page is required, either in such a form that any two or more pages are part of an integrated whole and indivisible sheet of paper. Where this is not possible, each individual sheet should be separately initialed by the certifying officer and/or numbered so as to indicate it is a particular page in a finite sequence (for example page 2 of 4 pages).
- 12. Certificates should contain a clear reference to any requirements to which the certified product is required to conform.
- 13. The certificate should clearly describe the commodity and consignment to which it uniquely relates.
- 14. [Certificates may be issued after goods have been exported provided adequate measures are in place to ensure the consignment to which the certificate relates, is intact, identifiable and has not been modified or otherwise manipulated in any way. These measures may include the provision of documentation by another officially recognized body if the consignment has passed out of the control of the issuing authority.] / [No certificate may be issued after the consignment has left the control of the relevant authority except where, under exceptional circumstances, it may be possible to issue a certificate on the basis of assurances from an officially recognized body if the consignment has been under continuous official supervision during transport.]
- 15. The use of electronic means for the issue or transfer of certificates should be accepted where the integrity of the certification system has been assured to the satisfaction of the relevant authorities of both the importing and exporting country. The certificate should be available on request for presentation to the importing country's authorities in hard copy form. When electronic certificates are used, the importing country's inspectors should have electronic access to the certification details.

Page 34 ALINORM 01/30

#### **DETAILS OF THE CONSIGNMENT**

(NOTE: These details are not specific to food, as they constitute the normal field of information contained in any Bill of Lading for transport vessels carrying product between countries. The shipping data on the official certification documentation provides a means of verifying details about the product.)

16. The details of the product being certified should be clearly documented on the certificate, which should at least contain the following information:

- nature of the food:
- name of product;
- quantity, in the appropriate units;
- lot identifier or date coding;
- identity of production establishment;
- name and contact details of the importer (consignee);
- name and contact details of the exporter (consignor);
- country of dispatch, and;
- any other information required by the importing country.

#### STATEMENT OF ORIGIN

17. Where, in exceptional cases justified by immediate public health concern, the importing country requires a statement as to the origin of ingredients in a product, the certificate should specify the origin of ingredients sourced outside the exporting country.

#### ATTESTATIONS

- 18. The particular attestations to be contained in a certificate will be determined by the requirements of the importing country. They should be clearly identified in the text of the certificate. Such attestations may include, but are not limited to:
- public health status;
- product conformity with particular grade or other requirements;
- the status (licensing details) of processing and/or packaging establishment in the exporting country; and,
- reference to any associated bilateral/multilateral agreement.

#### RESPONSIBILITIES OF THE CERTIFYING AUTHORITY

- 19. The certifying authority should be designated and adequately empowered by national legislation or regulation in a transparent manner to provide the particular attestations required in a certificate.
- 20. The authorities should ensure that their procedures allow for the issue of the certificate in a timely manner so as to avoid unnecessary disruptions to trade.
- 21. The authorities should have in place an effective system to prevent, to the extent practicable, the fraudulent use of official certificates.

### RESPONSIBILITIES OF CERTIFYING OFFICERS

- 22. Information and guidance notes to facilitate the correct completion of certificates should be available to all certifying officers and to the parties responsible for providing details for inclusion in a certificate.
- 23. The certifying officers should:
  - be appropriately designated by the certifying authority
  - be fully conversant with the requirements to which they are attested on the certificate;

• have access to a copy of regulations or requirements that are referred to on the certificate or clear information and guidance notes issued by the competent authority explaining the criteria that the product must meet before being certified;

- have no conflict of interest in the commercial aspects of the consignment and be independent from the commercial parties;
- only certify matters which are within their own knowledge (or which have been separately attested to by another competent party); and
- only certify in respect of the circumstances known at the time of signing the document.

#### PRESENTATION OF ORIGINAL CERTIFICATES

24. The importer (consignee) is responsible for ensuring that the product is presented to the importing country's authorities with the original certificate in accordance with the importing country's requirements.

#### INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE FORM

- 25. Certificates should always be issued and presented, to the exporter or his/her agent, in the original.
- 26. A copy of the certificate (clearly marked "COPY" or "DUPLICATE") should be provided to the competent authorities in both the exporting and importing countries, on request.
- 27. When signing a certificate, the officer should ensure that:
  - the certificate contains no deletions other than those required by the text of the certificate;
  - any alterations of the certified information are initialled and sealed by the certifying officer using the official stamp of the competent authority;
  - the certificate bears his/her signature, the name and official position of the certifying officer in clear lettering and, where appropriate, his/her qualifications;
  - the certificate bears the date on which the certificate was signed and issued and, where appropriate, the time for which the certificate will remain valid;
  - no portion of the certificate is left blank in a manner that would allow it to be amended after signature by the certifying officer.

#### REPLACEMENT CERTIFICATES

28. Where, for any good and sufficient reason (such as damage to the certificate in transit), a replacement certificate is issued by the certifying officer it must be clearly marked "REPLACEMENT" before being issued. A replacement certificate should reference the number of the original certificate.